

# Club de Gymnastique

# JEUNE AIRE

Session Automne-Hiver 2021 – Fall-Winter Session 2021

## Début des cours le 6 novembre (6 cours)

**Préinscription** à partir du 18 octobre pour tous les membres de Jeune Aire!

**Inscription** ouverte à tous à partir du 21 octobre!

Âge	Durée	Choix d'horaire	Prix pour la session (6 cours)
18-36 mois (avec parent)	40 mn	LUNDI 16h45 MERCREDI 16h45 SAMEDI 8h45 SAMEDI 9h30 SAMEDI 10h15	65\$ + 14\$ affiliation annuelle
3-4 ans (parent facultatif)	40 mn	LUNDI 16h45 MERCREDI 16h45 SAMEDI 8h45 SAMEDI 9h30 SAMEDI 10h15	65\$ + 30\$ affiliation annuelle
5-7 ans	55 mn	LUNDI 17h30 LUNDI 18h30 MERCREDI 17h30 SAMEDI 11h00 SAMEDI 12h15	\$ 86 + 30\$ affiliation annuelle
8-10 ans	55 mn	LUNDI 18h30 LUNDI 19h30 MERCREDI 19h30 SAMEDI 13h15 SAMEDI 14h15	\$ 86 + 30\$ affiliation annuelle
11+ ans	55 mn	LUNDI 19h30 MERCREDI 19h30 SAMEDI 13h15 SAMEDI 14h15	\$ 86 + 30\$ affiliation annuelle
Trampoline 7-8 ans	55 mn	MERCREDI 17h30 MERCREDI 18h30	\$ 86 + 30\$ affiliation annuelle
Trampoline 9+ ans	55 mn	MERCREDI 19h30	\$ 86 + 30\$ affiliation annuelle
Cours Adultes	90 mn	LUNDI 20h30	\$ 130 + 30\$ affiliation annuelle

**RABAIS:** -20% à l'achat de 2 cours et plus (pour la même personne).

**RABAIS FAMILIAL:** -10% à partir du 2<sup>e</sup> enfant (sur l'inscription la moins chère).

Centre Sportif Dollard-Saint Laurent  
707, 75e avenue, Lasalle, H8R 3Y2

Contactez-nous:

Telephone: 514-367-6539

Courriel: [admin@clubjeuneaire.com](mailto:admin@clubjeuneaire.com)

Inscription en ligne: [www.clubjeuneaire.com](http://www.clubjeuneaire.com)



## CLUB JEUNE AIRE LASALLE

### RECONNAISSANCE DE RISQUE SAISON 2021-2022 COVID-19

Le nouveau coronavirus, COVID-19, a été déclaré pandémie mondiale par l'Organisation mondiale de la santé (OMS). Le COVID-19 est extrêmement contagieux et se propagerait principalement par contact de personne à personne. Par conséquent, les autorités gouvernementales, tant locales que provinciales et fédérales, recommandent diverses mesures et interdisent divers comportements, le tout dans le but de réduire la propagation du virus.

Gymnastique Québec et ses membres, dont Club Jeune Aire LaSalle fait partie, **s'engagent à se conformer à toutes les exigences et recommandations** de la Santé publique du Québec et autres autorités gouvernementales, et à mettre en place et adopter toutes les mesures nécessaires à cet effet. Cependant, Gymnastique Québec et Club Jeune Aire LaSalle **ne peuvent garantir que vous** (ou votre enfant, si le participant est mineur/ou la personne dont vous êtes le tuteur ou le responsable légal) **ne serez pas infecté par le COVID-19**. De plus, votre participation aux activités pourrait augmenter vos risques de contracter le COVID-19, malgré toutes les mesures en place.

En signant le présent document,

- 1) Je reconnais la nature hautement contagieuse du COVID-19 et **j'assume volontairement le risque** que je (ou mon enfant, si le participant est mineur/ou la personne dont je suis le tuteur ou le responsable légal) puisse être exposé ou infecté par le COVID-19 par ma (sa) participation aux activités de Gymnastique Québec ou de Club Jeune Aire LaSalle. L'exposition ou l'infection au COVID-19 peut notamment entraîner des blessures, des maladies ou autres affections ;
- 2) Je déclare que **ma participation** (ou celle de mon enfant, si le participant est mineur/ou la personne dont je suis le tuteur ou responsable légal) aux activités de Gymnastique Québec ou de Club Jeune Aire LaSalle **est volontaire** ;
- 3) **Je déclare que ni moi** (ou mon enfant, si le participant est mineur/ou la personne dont je suis le tuteur ou responsable légal), **ni personne habitant sous mon toit, n'a manifesté des symptômes** s'apparentant à la COVID-19 (incluant de la fièvre, toux, mal de gorge, maladie respiratoire ou des difficultés respiratoires) **au cours des 24 dernières heures\*** ;
- 4) Si moi (ou mon enfant, si le participant est mineur/ou la personne dont je suis le tuteur ou responsable légal), éprouve des symptômes s'apparentant à la COVID-19 après la signature de la présente déclaration, je (ou mon enfant si le participant est mineur/ou la personne dont je suis le tuteur ou responsable légal) **m'engage à ne pas me (se) présenter** ou participer aux activités de Club Jeune Aire LaSalle **durant au moins 24 heures\* après la dernière manifestation des symptômes** s'apparentant à la COVID-19.

\* Si votre enfant présente un ou des symptômes parmi ceux indiqués dans la liste ci-dessous depuis moins de 24 heures, vous devez le garder à la maison et éviter les contacts avec les autres personnes. Attendez 24 heures et réévaluez l'évolution des symptômes. Si un ou des symptômes persistent depuis plus de 24 heures, procédez à l'autoévaluation.

Référence pour les symptômes et l'autoévaluation: <https://covid19.quebec.ca/surveys/cdd2>

Le présent document demeurera en vigueur jusqu'à ce que Gymnastique Québec reçoive les directives des autorités gouvernementales provinciales et de la Santé publique du Québec, à l'effet que les engagements contenus à la présente déclaration ne sont plus nécessaires.

J'AI SIGNÉ LA PRÉSENTE DÉCLARATION LIBREMENT ET EN TOUTE CONNAISSANCE DE CAUSE.

\_\_\_\_\_  
Nom du participant (lettres moulées)

\_\_\_\_\_  
Signature du participant

\_\_\_\_\_  
Nom du parent/tuteur/responsable légal  
(Si le participant est mineur ou ne peut  
légalement donner son accord)

\_\_\_\_\_  
Signature du parent/tuteur/responsable  
légal

\_\_\_\_\_  
Nom du représentant du club

\_\_\_\_\_  
Signature du représentant du club

Signé le : \_\_\_\_\_  
jj-mm-aaaa

Lieu : \_\_\_\_\_



## CLUB JEUNE AIRE LASALLE

### ACKNOWLEDGMENT OF RISK COVID-19

The novel coronavirus, COVID-19 has been declared a worldwide pandemic by the World Health Organization. COVID-19 is extremely contagious and is known to spread mainly by contact from person to person. Consequently, local, provincial and federal governmental authorities recommend various measures and prohibit a variety of behaviors, in order to reduce the spread of the virus.

Gymnastique Québec and its members, which Club Jeune Aire LaSalle is part of, **commit themselves to comply with the requirements and recommendations** of Quebec's Public health and other governmental authorities, and to put in place and adopt all necessary measures to that effect. However, Gymnastique Québec and Club Jeune Aire LaSalle **cannot guarantee that you** (or your child, if participant is a minor/ or the person you are the tutor or legal guardian of) **will not become infected with COVID-19**. Further, attending the Activities could increase your risk of contracting COVID-19, despite all preventative measures put in place.

By signing this document,

- 1) I acknowledge the highly contagious nature of COVID-19 and **I voluntarily assume the risk** that I (or my child, if participant is a minor/ or the person I am the tutor or legal guardian of) could be exposed or infected by COVID-19 by participating in Gymnastique Québec or Club Jeune Aire LaSalle's activities. Being exposed or infected by COVID-19 may particularly lead to injuries, diseases or other illnesses.
- 2) I declare that I (or my child, if participant is a minor/ or the person I am the tutor or legal guardian of) am **participating voluntarily** in Gymnastique Québec or Club Jeune Aire LaSalle's activities.
- 3) **I declare that neither I** (or my child, if participant is a minor/ or the person I am the tutor or legal guardian of) **nor anyone in my household, have experienced COVID-19 related symptoms in the last 24 hours\*** (including fever, cough, sore throat, respiratory illness, difficulty breathing).
- 4) If I (or my child, if participant is a minor/ or the person I am the tutor or legal guardian of) experience, or if anyone in my household experiences any **COVID-19 related** symptoms after submitting this declaration, I (or my child, if participant is a minor/ or the person I am the tutor or legal guardian of) **will not attend any** of Gymnastique Québec or Club Jeune Aire LaSalle's **activities, programs or services until at least 24 hours\* have passed since those symptoms** were last experienced.

\* If your child has been showing one or more symptoms on the list below for less than 24 hours, it is recommended that they stay home and avoid contact with other people. After 24 hours, re-evaluate the situation to see if there is any change in their symptoms. If one or more symptoms persist for more than 24 hours, proceed with the self-assessment.

Symptoms and self-assessment references: <https://covid19.quebec.ca/surveys/cdd2>

This document will remain in effect until Gymnastique Québec, per the direction of the provincial government and provincial health officials, determines that the acknowledgments in this declaration are no longer required.

I HAVE SIGNED THIS DOCUMENT FREELY AND WITH FULL KNOWLEDGE.

\_\_\_\_\_  
Name of participant (print)

\_\_\_\_\_  
Signature of participant

\_\_\_\_\_  
Name of parent/tutor/ legal guardian (print)  
(if participant is minor or cannot legally give consent)

\_\_\_\_\_  
Signature of parent/tutor/legal guardian

\_\_\_\_\_  
Club representative's name

\_\_\_\_\_  
Club representative's signature

Date: \_\_\_\_\_  
dd-mm-yyyy

Place: \_\_\_\_\_